

Pohjois-Makedonia – Rautateiden rakennustyöt – Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII**OJ S 88/2024 06/05/2024****Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos****Urakat****1. Ostaja**

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Sähköposti: cfcd@finance.gov.mk

Ostajan oikeusstatus: Julkisoikeudellinen yhteisö

Hankintaviranomaisen toiminta: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Otsikko: Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII

Kuvaus: The project consists in provision of detailed design, NoBo (Notified Body -an independent body, whose competences for performing a conformity assessment for one or more TSIs have been notified to the European Commission by a Member State) certification, revision, obtaining construction permit, and construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with the Republic of Bulgaria, under FIDIC Conditions of Contract, Yellow Book (1999). Detailed design and construction of a new railway section (section 3) consisting of 23.4 km of single-track line (total track length with sidings in the station and station/halt is approximately 27.5 km), with 60E1 rails, concrete sleepers and ballast (except long tunnels in which slab-track is envisaged) including but not limited to: 22 tunnels (about 9 km, including one at the border crossing), 52 bridges/viaducts (about 5 km), railway station in Kriva Palanka, new station/halt in Zhidilovo.

Menettelytunniste: 1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3

Sisäinen tunniste: NEAR/SKP/2023/EA-OP/0158

Menettelyn tyyppi: Avoin

2.1.1. Tarkoitus

Sopimuksen kategoria: Urakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45234100 Rautateiden rakennustyöt

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Place of opening: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD) 1000 Skopje Dame Gruev 12 For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding

publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Oikeusperusta:

Asetus (EU, Euratom) 2018/1046

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Konkurssi: For the full list of exclusion grounds please consult the procurement documents.

5. Erä

5.1. Erä: LOT-0001

Otsikko: Construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with Republic of Bulgaria, as part of Corridor VIII

Kuvaus: The project consists in provision of detailed design, NoBo (Notified Body -an independent body, whose competences for performing a conformity assessment for one or more TSIs have been notified to the European Commission by a Member State) certification, revision, obtaining construction permit, and construction of new railway section from Kriva Palanka to the border with the Republic of Bulgaria, under FIDIC Conditions of Contract, Yellow Book (1999). Detailed design and construction of a new railway section (section 3) consisting of 23.4 km of single-track line (total track length with sidings in the station and station/halt is approximately 27.5 km), with 60E1 rails, concrete sleepers and ballast (except long tunnels in which slab-track is envisaged) including but not limited to: 22 tunnels (about 9 km, including one at the border crossing), 52 bridges/viaducts (about 5 km), railway station in Kriva Palanka, new station/halt in Zhidilovo.

Sisäinen tunniste: NEAR/SKP/2023/EA-OP/0158

5.1.1. Tarkoitus

Sopimuksen kategoria: Urakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45234100 Rautateiden rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 71322000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden tekninen suunnittelu

Optiot:

Vaihtoehtojen kuvaus: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 3 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Suorituspaikka

Missä tahansa

Lisätiedot: The contract will be performed in North Macedonia

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 1 826 Päivät

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen: Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Lisätiedot: The procurement is funded by the following EU programme: PreAccession Countries / New Member States.

5.1.9. Valintaperusteet

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Kuvaus: Please consult the procurement documents.

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Kuvaus: Please consult the procurement documents.

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Kuvaus: Please consult the procurement documents.

5.1.10. Myöntämisperusteet

Peruste:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Please consult the procurement documents.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Lisätietojen pyytämisen määräaika: 14/05/2024

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3-CN?#anchorDocuments>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/1b814702-f112-449c-af60-f944e4416ce3-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Ei sallittu

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 04/06/2024 12:00:59 (UTC+2)

Määräaika, johon asti tarjouksen on oltava voimassa: 90 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Avajaispäivä: 11/06/2024 11:00:00 (UTC+2)

Sopimuksen ehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely: Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä: Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: National court of North Macedonia

TED eSender: European Commission

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Rekisterinumero: Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

Postiosoite: Dame Gruev 12

Postitoimipaikka: Skopje

Maaryhmittely (NUTS): Скопски (Skopski) (MK008)

Maa: Pohjois-Makedonia

Sähköposti: cfcd@finance.gov.mk

Puhelin: +32 2 299 11 11

Internetosoite: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Tämän organisaation rooli:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: National court of North Macedonia

Rekisterinumero: National court of North Macedonia

Postiosoite: Dame Gruev 12

Postitoimipaikka: Skopje

Maaryhmittely (NUTS): Скопски (Skopski) (MK008)

Maa: Pohjois-Makedonia

Sähköposti: cfcd@finance.gov.mk

Puhelin: +32 2 299 11 11

Internetosoite: <https://cfcd.finance.gov.mk>

Tämän organisaation rooli:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: European Commission

Rekisterinumero: EUCOM

Postiosoite: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Postitoimipaikka: Brussels

Postinumero: B-1050

Maaryhmittely (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Maa: Belgia

Sähköposti: cfcd@finance.gov.mk

Puhelin: +32 2 299 11 11

Internetosoite: <https://commission.europa.eu/>

Tämän organisaation rooli:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio: 6f37853f-946e-4ba0-b594-8d8a16a0d66a-01

Muutoksen pääasiallinen syy: Ajantasaiset tiedot

Kuvaus: Extension deadline and opening date

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: d8cf4719-a56a-4dad-8963-3d841e2f004e - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi:

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin koodi: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 03/05/2024 11:14:57 (UTC+2)

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti

Ilmoituksen julkaisunumero: 268042-2024

EUVL S -lehden numero: 88/2024

Julkaisupäivä: 06/05/2024